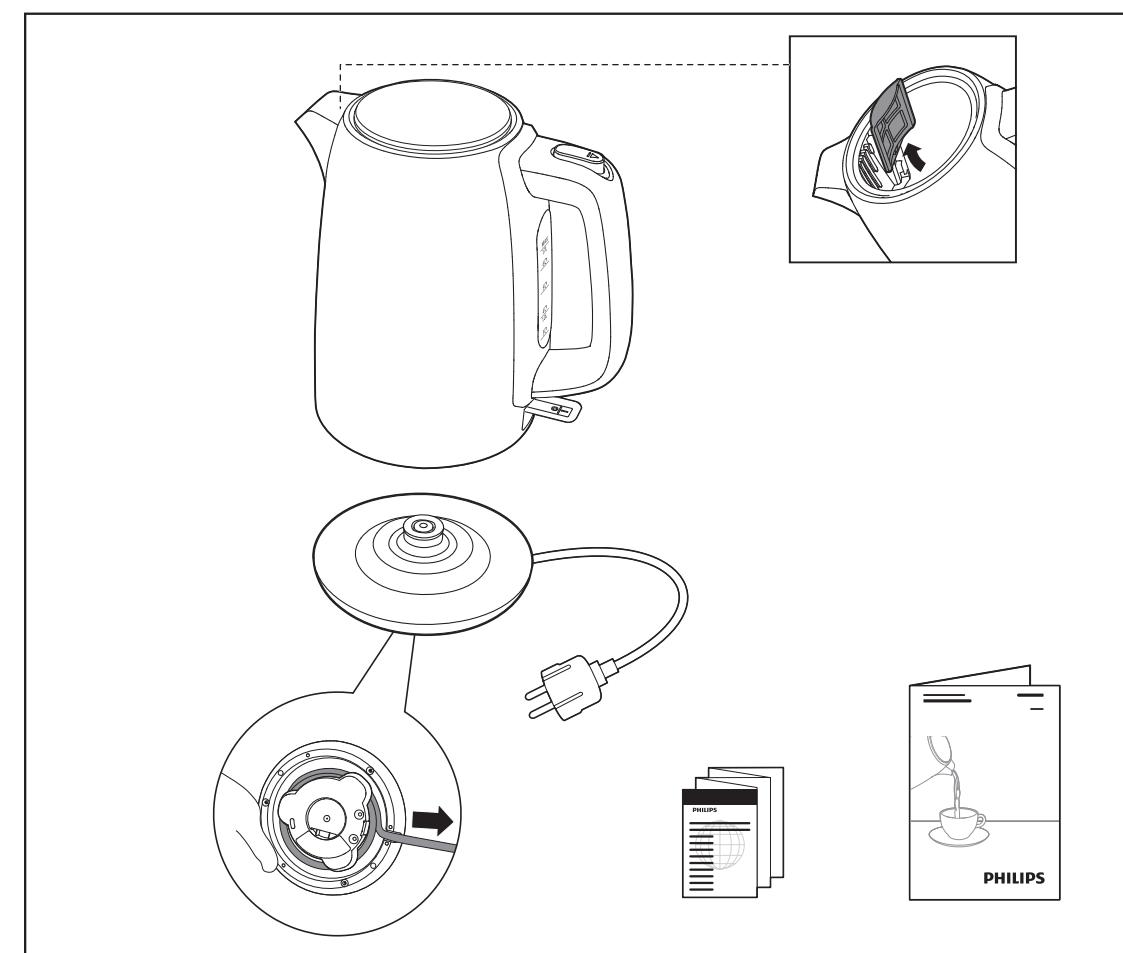


EN User manual	LV Lietotāja rokasgrāmata
BG Ръководство за потребителя	PL Инструкция обслуги
CS Příručka pro uživatele	RO Manual de utilizare
ET Kasutusjuhend	RU Руководство пользователя
HR Korisnički priručnik	SK Príručka užívateľa
HU Felhasználói kézikönyv	SL Uporabniški priročnik
KK Қоданушының нұсқасы	SR Korisnički priručnik
LT Vartotojo vadovas	UK Посібник користувача

	Условия хранения/ Сактау шарттары	Условия эксплуатации/ Пайдалану шарттары
Температура/ Температура	-20°C ~ +60 °C	+10°C ~ +50°C
Относительная влажность/ Салыстырмалы ығалдырылыш	20% ~ 95%	20% ~ 95%
Атмосферное давление/ Атмосферальк кысым	98 ~ 102 kPa	98 ~ 102 kPa

©2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.  
3000 002 52493

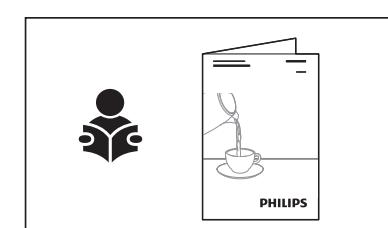
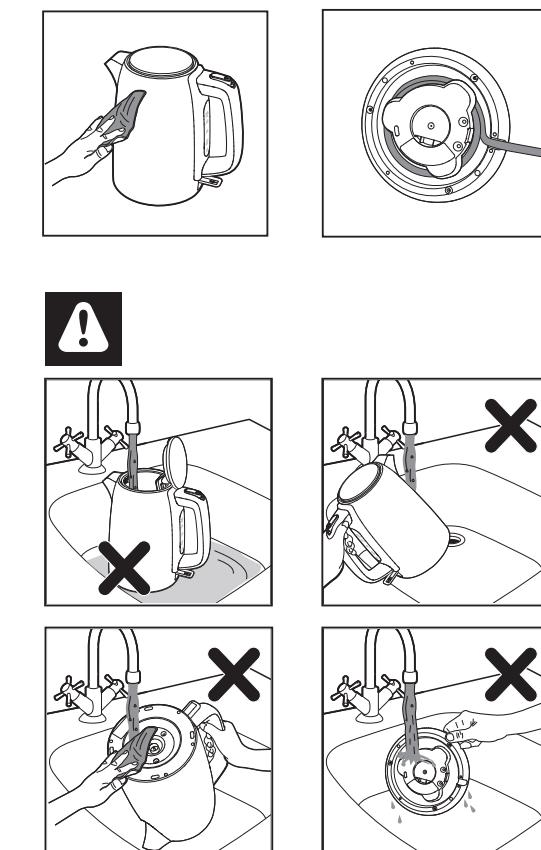
## 1



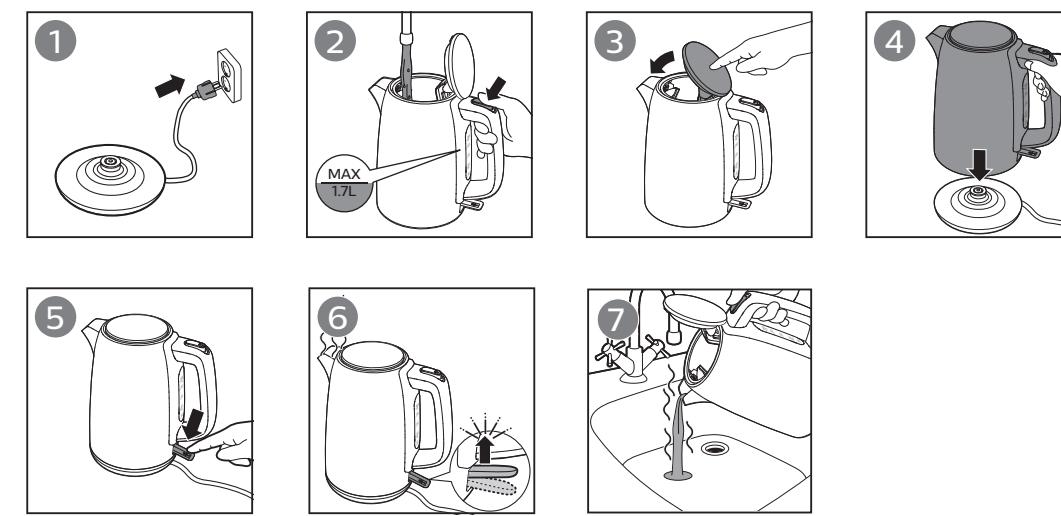
## 3



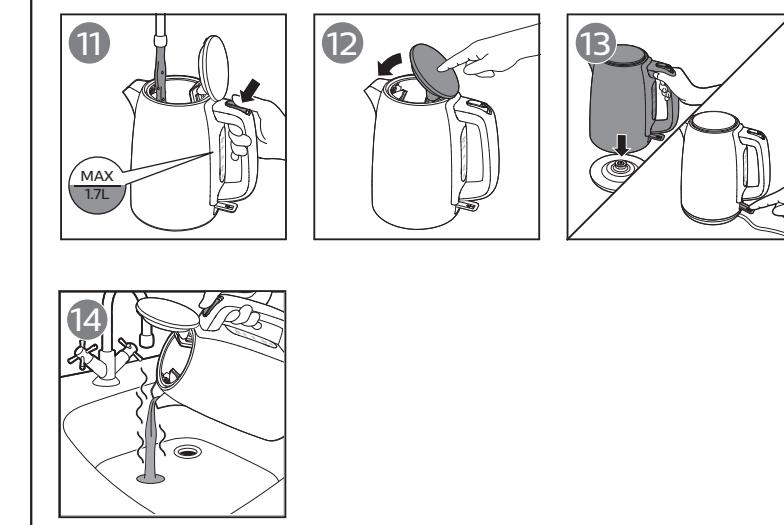
## 5



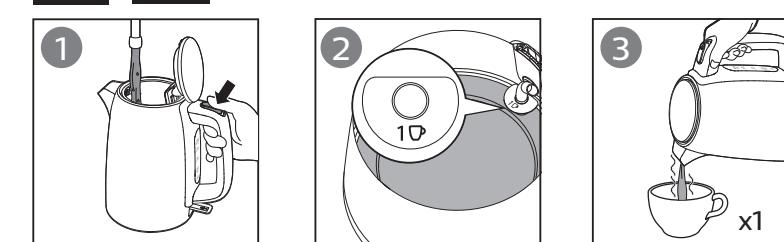
## 2



## 2x



## 4



- Be careful: the outside of the kettle and the water in it become hot during and some time after use. Only lift the kettle by its handle. Also beware of the hot steam that comes out of the kettle.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as farm houses, bed and breakfast type environments, staff kitchen areas in shops, in offices and in other working environments and by clients in hotels, motels and other residential type environments.

### Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection: it switches off automatically if you accidentally switch it on with no or not enough water in it. Let the kettle cool down for 10 minutes and then lift the kettle off its base. Then the kettle is ready for use again.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

### Descaling the kettle (Fig. 3)

Depending on the water hardness in your area, scale may build up inside the kettle over time and affect performance of the kettle. Regular descaling makes your kettle last longer, ensures proper function and saves energy. When scale starts to build up inside the kettle, fill the kettle with water then add white vinegar (step 7). Wait for half an hour before rinsing the kettle (steps 8 - 10). Boil twice (steps 11-14) to remove all vinegar.

### Cleaning

- Always unplug the base before you clean it  
- Never immerse the kettle or its base in water.

### Cleaning the kettle and the base (Fig. 5)

Clean the outside of the kettle and the base with a moistened soft cloth.

**Caution: Do not let the moist cloth come into contact with the cord, the plug and the connector of the base.**

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

### Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Български

#### Въведение

Поздравления за Вашата покупка и добре дошли във Philips!

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази външна информация и я запазете за спомага в бъдеще.

#### Предупреждение

- Внимавайте за разливане на Вода върху конектора

- Не използвайте електрическата кана за цели, различни от тези, за които е предназначена, за да избегнете повредението на уреда.

- Не използвайте уреда, ако щенселът, захранващия кабел, основата или самата електрическа кана са повредени. С оглед предотвратяването на опасността, при първата 8

зарядваща кабел може да тръбва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или

умствени способности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали ефектите

на опасността. Почистване и погръденка на уреда може да се извърши от деца на възраст над 8 години и под ръководство на надзор.

Пазете уреда и захранващия кабел далече от доктор на деца на възраст под 8 години.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог уреда може да събере Вода, което да създава опасна ситуация.

- Преди да почиствате уреда, изключете го от конектора и го оставете да изстине. Не помоляйте електрическата кана или основата във Вода или каквамо и да е друга течност.

Почиствайте уреда единствено с вълната кърпа и щадящи почиствати препарали.

- Чайникът да не се използва за готвене на паста, защото заряди мазнината може да се пропука индукционтърът за нивото на водата.

**Внимание**

- Вклъчвайте уреда само в заземен електрически конектор.

- Използвайте електрическата кана само с оригиналната ѝ основа.

- Електрическата кана е предназначена само за загряване или кипене на Вода.

- Никога не тълнете електрическата кана нагоре към индуктора за максимално ниво. Ако електрическата кана е препълнена, връщатата Вода може да изкипи през улей и да причини изгаряния.

- Внимавайте: Външността на чайника и водата в него се нагорещават по време на и скоро след употреба.

Будигайте електрическата кана само за дръжката. Също така внимавайте с горещата пара, която излиза от електрическата кана.

- Този уред е предназначен за използване за домакински и побутни цели, например във ферми, в места за почиване и закуска, в кухненски зони за персонала в магазини, в офиси и други работни помещения и от клиенти в хотели, хотели и други побутни жилищни помещения.

**Предпазване срещу прегаряне**

Тази електрическа кана разполага със защита срещу прегаряне: тя изключва уреда автоматично, ако го включите по нейното място, без да има достатъчно Вода в него. Оставете електрическата кана да се охлади за 10 минути, след което подвигнете каната от основата ѝ. След това електрическата кана е готова за повторна употреба.

### Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излучвания (EMF).

### Čeština

#### Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupii a vité Vás! Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí podpora společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovjte ji pro budoucí použití.

#### Varování

- Dávajte pozor, aby nedošlo k rozlití na konektor

- Konvice používejte pouze k účelu, ke kterému je určena. Předejdete tak možnému zranění.

- Pokud by byly napájecí kabel, zástrčka, základna nebo vlastní konvice poškozeny, přístroj nepoužívejte. Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.

- Děti od 8 let včetně a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečné používání přístroje a že chápou rizika, která mohou hrozit. Čistění a údržbu by neměly provádět děti, které jsou mladší než 8 let a jsou bez dozoru. Přístroj a kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.

- Děti si s přístrojem nesmí hrát.

- Dbejte na to, aby napájecí kabel, základna ani konvice nepršly do styku s horkými povrchy.
- Neumístujte přístroj na uzavřený povrch (např. servírovací podnos), protože by se pod přístrojem mohla nahromadit voda, a to představuje možné nebezpečí.
- Před čistěním odpojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout. Konvici ani její základnu nesmíte ponořit do vody ani do jiné kapaliny. Přístroj čistěte pouze navlhčeným hadříkem a neagresivním čisticím prostředkem.
- Konvice by se neměla používat k vaření nudlí, jelikož uvolněná mastnota může způsobit prasknutí indikátoru hladiny vody.

#### Upozornění

- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Konvici používejte výhradně s její originální základnou.
- Varná konvice je určena výhradně pro ohřev a převaření vody.
- Konvici nikdy neplňte nad označení maximální hladiny. Pokud konvici přeplníte, horká voda může vystříkovat její hubičkou a oparit vás.
- Dbejte zvýšené opatrnosti: vnější část konvice a voda v konvici je horká během použití i nějakou dobu po použití. Konvici zvedejte pouze za rukojet. Dejte také pozor na horkou páru, která vychází z konvice.
- Tento přístroj je určen pro použití v domácích a podobných prostředích, jako jsou farmy, prostředí pro nocleh a smíšené, kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích a pro klienty v hotelech, motelích a dalších obytných prostředích.

#### Ochrana proti vaření bez vody

Tato konvice je vybavena ochranou proti vaření bez vody: automaticky se vypne, pokud byste ji omyly zapnuli bez vody nebo s malým množstvím vody. Nechte konvici přibližně 10 minut vychladnout a poté ji vynámete ze základny. Pak je konvice znovu připravena k použití.

#### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP).

#### Odvápnění konvice (obr. 3)

V závislosti na tvrdosti vody ve vaší oblasti se ve varné konvici může postupně usazovat vodní kámen a snížovat výkon konvice. Pravidelné odvápnění prodlouží životnost konvice, zajistí její rádne fungování a ušetří energii.

Pokud se uvnitř konvice začne hromadit vodní kámen, napříte konvici vodou a poté přidejte bílý ocet (krok 7). Před vypláchnutím konvice vycítejte půl hodiny (kroky 8–10). Dvakrát vodu převařte (kroky 11–14), abyste odstranili veškerý ocet.

#### Čistění

- Před čistěním základnu vždy odpojte ze sítě.
- Konvici ani její základnu nesmíte nikdy ponořit do vody.

#### Čistění konvice a základny (obr. 5)

Vnější povrch konvice a základny čistěte navlhčeným měkkým hadříkem.

**Upozornění:** Dbejte na to, aby navlhčený hadřík nepřišel do kontaktu s kabelem, zástrčkou a konektorem základny.

#### Objednávané příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) nebo se obrátte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko pečeře o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním lístku s celosvětovou platností).



Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

Ridte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

#### Záruka a podpora

Vice informací a podporu naleznete na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo samostatném záručním lístku s celosvětovou platností.

#### Eesti

#### Tutvustus

Önnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt!

Philipsi pakutava tooteot eelise täielikus kasutamiseks registrige oma toode veebisaidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Tähti!

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

#### Hoiatus

- Vältige pritsmete sattumist pistikupesale.
- Võimalike vigastuste vältimiseks ärge kasutage veekanu muul oststarbel kui ette nähtud.
- Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe, pistik, alus või veekeetja ise on kahjustatud. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet võivildat kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsile, melle-või vaimse häirega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed tohivad seadet puuhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja täiskasvanu järellevalve all. Hoidke seadet

- ja selle toitejuhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge laske toitejuhmel, alusel ja kannul minna vastu kuumasid pindasid.
- Ärge asetage seadet kinnisele pinnale (nt serveerimiskandikule), sest see võib pöhjustada ohtliku olukorra seadme alla vee kogunemise tööt.
- Enne puhastamist võtke pistik seinakontakti välja ja laske seadmel jahtuda. Ärge kastke veekeetjat ega selle alust vette vm vedeliku sisse. Puhastage seadet üksnes niiske lapi ja pehme pesemisvahendiga.
- Kanni ei tohi kasutada nuudlite valmistamiseks, sest öli kasutamisel võib veetaseme näidik mõoraneda.

#### Ettevaatust

- Ühendage seade vaid maandatud seinakontakti.
- Kasutage veekeetjat ainult koos originaalalusega.
- Veekeetja on möeldud ainult vee soojendamiseks ja keetmiseks.
- Ärge täitke veekeetjat üle lubatud maksimaalse tähise! Kui veekeetja on liiga tais, võib vesi keemise ajal tila kaudu välja pirtsida ja pöletusi tekidata.
- Ettevaatust! Veekeetja välispind ja selle sees olev vesi kuumenevad kasutamise ajal ja on kuumad ka vahetult päärist kasutamist. Töstke veekeetjat ainult käepidemest. Samuti olge ettevaatlik veekeetjast väljuva kuumu auruga.
- See seade on möeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes nagu talu-, öömajad, kontorite jm tööksekondade kõogid ning hotellide, motellide jm majutuskeskkondades.

#### Kuivalt sisselülitamise kaitse

Veekeetja on varustatud kuivaltkeemise kaitsegä: see lülitud automaatselt välja, kui keetel on kogemata tühjalt sisse lülitatud või kui kannus pole piisavalt vett. Laske veekeetja 10 minutit jahtuda ja tösite see sejärel aluselt maha. Veekeetja saab taas kasutada.

#### Elektromagnetväljad (EMF)

SeePhilpsi seade vastab köikiidele elektromagnetilisi vältju (EMF) käsitlevate standarditele.

#### Veekeetjast katlakivi eemaldamine (joon. 3)

Olenevalt teie piirkonna vee karedusest võib veekeetja sisemusse ajapikkus koguneda, katlakivi, mis mõjutab veekeetja tööd. Katlakivi korrapärasne eemaldamine tagab veekeetja piika kasutusea, nõuetekohase toimimise ja säastab energiat.

Kui veekeetjasse hakkab katlakivi kogunema, täitke veekeetja veega ja lisage valget äädikat (samm 7). Oodake pool tundi ja seejärel loputage veekeetja (sammud 8–10). Kogu äädika eemaldamiseks keetke vett kaks korda (sammud 11–14).

#### Puhastamine

- Tõmmake seadme pistik enne puhastamist alati seinakontaktist välja.
- Ärge kunagi kastke veekeetjat ega selle alust vette.

#### Veekeetja ja aluse puhastamine (joon. 5)

Puhastage kannu välispinda niisutatud pehme lapiga.

#### Ettevaatust. Ärge laske niisket lappi minna juhtme, pistiku ega aluse pistikupesa vastu.

#### Tarvikute tellimine

Tarvikute või varuosade ostmiseks külaliste veebleile [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) või pöörduge oma Philipsi edasimüüja poole. Samuti võtke ühendust valla riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (vt kontaktandmed üleilmsest garantilehete).

#### Ringlussevõtt

Sümboolti tahendab, et seda toodet ei tohi visata tavatise kodumajapidamisjäätmete hulka (2012/19/EU). Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodeid.

Jahigile elektriliseks eeskihiks. Õigel viisil kasutusest kõrvvaldamise aitaa arha hoida võimalikke hajulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

#### Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage veebleite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) või lugege üleilmset garantilehete.

#### Garantii ja tugi

Cestíto na kupnji i dobro doši u Philips!

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Vaño!

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremiti ih za buduće potrebe.

#### Opozorenje

- Izbjegjavajte proljevanje vode po priključku.
- Kuhalo za vodu koristite isključivo u svrhu za koji je namijenjen jer biste u protivnom mogli ozlijediti.
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač, kabel, podnožje ili samo kuhalo za vodu oštećeni. Ako se kabel za napajanje oštećira, mora ga zamjeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezu rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje smiju izvršavati djeca.

- starija od 8 godina uz nadzor odrasle osobe. Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djeca mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Kabel za napajanje, podnožje i kuhalo za vodu držite dalje od vrućih površina.
- Ne postavljamte aparat na površinu omedenu izdignutim rubovima (npr. posluživačnik) jer se u takvim slučajevima ispod aparata može nakupiti voda, što može dovesti do opasnih situacija.
- Prije čišćenja aparat iskopčajte i ostavite ga da se ohladi. Kuhalo za vodu ili podnožje nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu. Aparat čistite isključivo vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.
- Kuhalo za vodu ne smije koristiti za kuhanje rezanaca jer ulje može uzrokovati puknuće indikatora razine vode.

#### Pažnja

- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Kuhalo za vodu koristite isključivo s originalnim podnožjem.
- Kuhalo za vodu namijenjeno je isključivo zagrijavanju ili prokuhanju vode.
- Kuhalo za vodu nemojte nikada puniti iznad označe za maksimalnu razinu. Ako se stavi previše vode u kuhalo za vodu, ona bi mogla prelititi kada prokuha i izazvati opukotine.
- Budite pažljivi: vanjske stjenke kuhalaa za vodu i voda u njemu vrući su tijekom i neko vrijeme nakon uporabe. Kuhalo za vodu hvatajte isključivo za ručku. Osim toga, pazite se vruće pare koja izlazi iz kuhalaa za vodu.
- Ovaj aparat namijenjen je uporabi u kučanstvu i sličnim mjestima, kao što su farme, ugostiteljski objekti koji nude noćenje i doručak, kuhinje za osoblje u trgovinama, uredi i druga radna okruženja, hoteli (od strane gostiju), moteli i druge vrste smještaja.

#### Sigurnosno isključivanje kad voda ispira

Ovo kuhalo za vodu ima zaštitu od prokuhanja na suho: automatski se isključuje ako ga slúčujo uključite dok u njemu ima malo vode ili je nema uopće. Ostavite kuhalo za vodu da se hlađi 10 minuta i zatim ga podignite s podnožje. Tada će kuhalo za vodu biti spremno za ponovnu uporabu.

#### Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF).

#### Uklanjanje kamenca iz kuhalaa za vodu (sl. 3)

Ovisno o tvrdoći vode u vašem području, u kuhaluu za vodu s vremenom se može nakupiti kamenac koji može utjecati na njegov rad. Redovitim uklanjanjem kamenca kuhalo za vodu duže će trajati, pravilno raditi i štedjeti energiju.

Kada se u kuhaluu za vodu počne nakupljati kamenac, napunite ga vodom i zatim dodajte bijeli ocjet (korak 7). Pričekajte pola sata prije ispiranja kuhalaa za vodu (koraci 8 – 10). Dva puta prokuhajte (koraci 11 – 14) kako biste uklonili sav ocjet.

#### Čišćenje

- Kabel za napajanje podnožje obavezno izvucite iz utičnice prije čišćenja
- Kuhalo za vodu ili njegovo podnožje nemojte nikada uranjati u vodu.

#### Čišćenje kuhalaa za vodu i podnožja (sl. 5)

Vanjsku površinu kuhalaa za vodu i podnožje očistite vlažnom mekom krpom.

**Oprez: Pazite da vlažna kropa ne dođe u doticaj s kabelom, utikačem i priključkom podnožja.**

#### Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijel

**Ivadas**

Sveikiname jūsujus „Philips” gaminį ir sveiki atvykę!  
Norėdami pasinaudoti visa „Philips” siuloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Svarbu**

Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gal turi reikėti ateityje.

**Ispėjimas**

- Stenkites neaplieti jungties vandeniu.
- Naudokite virdulį tik pagal paskirtį, kad būtu išvengta galimų susižalojimų.
- Prietaiso nenaudokite, jei maitinimo laidas, kištukas, pagrindas ar pats virdulys yra pažeisti. Jei pažeistas maitinimo laidas, ji turi pakeisti „Philips” darbuotojai, „Philips” įgaliojatus techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai, kitaip kyla pavojus.
- Ši prietaisa galiau naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpniesni, arba neturintieji patirties ir žinių su salyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrimi siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotu prietaisa, supažindinti su susijusiais pavojais. Valytis ir taisyti prietaiso jaunesni nei 8 metų vaikai be saugausiųjų prižiūros negali. Laikykite prietaisą ir jo laida jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu.
- Laidą, pagrindą ir prietaisą laikykite toliau nuo karščių paviršių.
- Nedėkite prietaiso ant pridėto paviršiaus (pvz., padėklo), nes vanduo gali pradėti kauptis po prietaisu ir sukelti pavojingą situaciją.
- Prieš valydamis prietaisą, atjunkite ji nuo maitinimo tinklo ir palaukite, kol jis atvés. Nemerkite virdulio ar pagrindo į vandenį ar kitokį skystį. Prietaisa valykite tik drėgna šluoste ir švelnai valymo priemone.
- Nevirkitė virdulio makaronų, nes nuo aliejaus gali suskilti vandens lygio indikatorius.

**Atsargiai**

- Prietaisa junkite tik į jėzemintą sieninį el. lizdą.
- Virdulį naudokite tik su originaliu jo pagrindu.
- Virdulys skirtas tik vandeniu šildyti arba virinti.
- Niekada nepripildykite virdulio virš nurodytos maksimalios žymos. Jei virdulys perpildytas, verdantis vanduo gali išsilieti per snapelių ir nuplykti.
- Atsargiai. Virdulio išorė į tame esantį vanduo virduliu veikiant ir išsiungus būna karšti. Virdulį kelkite tik už rankenos. Saugokite karščių garų, kurie kyla iš virdulio.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panasiose vietose, pvz., sodo nameliuose, viešbučiuose, kuriuose patiekiami pusryčiai, personalo virtuvėje parduotuvėse, biuruoose ar kitose darbo aplinkoje, taip pat viešbučiuose, moteliuose ir kitoje gyvenamojo tipo aplinkoje.

**Apsauga nuo visiško vandens išgaravimo**

Virdulys yra apsauga nuo vandens išgaravimo: jis išsiungia automatiškai, jei netycia, kai virdulys nėra vandens arba jo yra per mažai. Leiskite virdului vesti 10 min., tada numikite ji nuo pagrindo. Virdulys yra vėl paruoštas naudoti.

**Elektromagnetiniai laukai (EM)**

Šis „Philips” prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus.

**Virdulio kalkių šalinimas (3 pav.)**

Prieklausoju nuo vandens kietumo jūsų gyvenamojoje vietoje, per tam tikrą laiką virdulys gali susidaryti kalkių nuosėdų, kurios turi įtakos virdulio veikimui. Reguliariai šalinādam virdulius kalkes, virdulį naudosite ilgiu, užtikrininsite tinkamą jo veikimą ir sutauupyse energijos.

Kai virdulys pradeda formuotis kalkius nuosėdos, pripilkite į virdulį vandens ir jipilkite baltojo acto (7 veiksmas). Palauku pusuvalandži ir išplaukite virdulį (8–10 veiksmai). Dukart užvirinkite (11–14 veiksmai), kad pašalintumėte visą actą.

**Valymas**

- Prieš pradėdami valyti pagrindą, visada ji išjunkite iš elektros tinklo.
- Niekauda nemerkite virdulio ar jo pagrindo į vandenį.

**Virdulio ir pagrindo valymas (5 pav.)**

Virdulio išorę valykite minkštą šluoste, sudrekiu šiltu vandeniu.

**Dėmesio! Drėgna šluoste nelieskite laidą, kištuko ir pagrindo jungties.**

**Priedų užsakumas**

Norėdami išgyti prieklau ar atsarginiu datu, apsilankykite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) arba kreipkitės į „Philips” pardavėją. Taip pat galite kreipktis į „Philips” klientų aptarnavimo centrą, esančių jūsų šalyje (kontaktinės informacijos rasite visame pasaulio galiojančios garantijos lankstinuke).

**Perdirbimas**

Sis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su išprastom butinėmis atliekomis (2012/19/ES).

Laikykites jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminii surinkimai. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamo poveikio apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

**Garantija ir pagalba**

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite atskirą visame pasaulio galiojančios garantijos lankstinuką.

**Ievads**

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!  
Lai pilnībā izmantot Philips piedāvātu atbalstu iespējas, reģistrējiet produktu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Svarīgi!**

Pirms ierices lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tājā arī turpmāk.

**Būdinājums!**

- Uzmanieties no šķidruma izšķakstīšanās uz sienas!
- Izmantojiet šo tējkannu tikai paredzētajam nolūkam, lai novērstu potenciālus ievainojumus.
- Nelietojiet ierici, ja bojāta kontaktdakša, elektībras vads, pamatne vai pati tējkanna. Ja elektībras vads ir bojāts, tas jānovainama Philips pilnvarota tehniskās apkopes centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētam personām, lai izvairītos no briesmām.
- Šo ierici var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai gaigājam spējām vai bez piederēzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierices lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Ierices tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti. Novietojiet ierici un tās strāvas vadu vieta, kur tai nevar pieklūt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Bērni nedrīkst rotātāties ar ierici.
- Sargāt elektībras vadu, pamatni un tējkannu no karstām virsmām.
- Nenovietojiet ierici uz norobežotas virsmas (piem., servēšanas paplātes), jo tas var likt ūdenim uzkrāties sānīcēm ierices, tādējādi radot bīstamas situācijas.
- Pirms ierices tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierici no elektrotīkla un uzgaidiet, līdz tā atdzīst. Neiegredējiet tējkannu vai pamatni ūdeni vai jebkādā citā šķidrumā. Notiņet ierici tikai ar mitru drānu un saudzīgu tīrīšanas līdzekļi.
- Tējkanni nedrīkst izmantot nūdeļu gatavošanai, jo eļļas iedarbībā var saplist ūdens līmeņa indikators.

**Ievērībai**

- Pievienojiet ierici tikai iezemētai elektrotīkla sienas kontaktrozetei.
- Tējkanna drīkst izmantot tikai kopā ar komplektā esošo pamatni.
- Tējkanna ir paredzēta tikai ūdens uzsildīšanai un vāršanai.
- Nekad neuzpildiet tējkannu virs maksimāla līmeņa rādījuma. Ja tējkanna ir pārpildīta, verdoš ūdens var izšķākties no snipja un izraisīt apdegumus.
- Uzmanieties: tējkannas ārējā virsma un tājā esošais ūdens lietošanas laikā kļūst karsts, un saglabā karstumu arī bīrdi pēc uzvāršanas. Paceliet tējkannu tikai aiz tās roktura. Uzmanieties no karsta tvaika, kas izplūst no tējkannas.
- Šī ierice ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgos apstākļos, piemēram: fermas, viesų mājās, darbinieku virtuvei, bīrojā vai citā darba viēdē.
- Klientu apkalpošanai viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās viedēs.

**Vāršana aizsardzība**

Šī tējkanna ir aprīkota ar vāršanās aizsardzību: tā izslēdzas automatišķi, ja to nejauši iestēdza, kad tājā ir īoti Mazai vārši. Laijiet tējkannai atdzīst 10 minūtes un pēc tam noceliet tējkanni no pamatni. Tējkanna atkal ir gatava lietošanai.

**Elektromagnētiskie lauki (EML)**

Šī Philips ierice atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskajiem laukiem (EMF).

**Tējkannas atkalšošana (3. att.)**

Atkarībā no ūdens cietības jūsu dzīvesvietā tējkannas iekšpusē var veidoties katlakmens nogulsnes un ieteikmēt tējkannas darbību. Regulārai atkalšošanai pagārina tējkannas darbmūžu, nodrošinās pareizu darbību un ietaupa elektroenerģiju.

Kad tējkannas iekšpusē sāk veidoties katlakmens, iepildiet tējkannā ūdeni, tad pievienojiet balto etiku (7. darbība). Pirms tējkannas skalošanas pus stundu uzgaidiet (8.-10. darbība). Divreiz užvāriet (11.-14. darbība), lai likvidētu visu etiku.

**Tīrīšana**

- Pirms pamatnes tīrīšanas, vienmēr izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nekādā gadījumā neiemēriet tējkannu vai tās pamatni ūdeni.

**Tējkannas un pamatnes tīrīšana (5. att.)**

Notiņet tējkannas ārpusi un pamatni ar samitrinātu mīkstu drānu.

**Uzmanību: neļaujiet mitrajai drānai saskarties ar vadu, kontaktdakšu un pamatnes savienotāju.****Piederneru pasūtīšana**

Lai iegādātos piederneru vai rezerves daļas, apmeklējiet vietnē [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), vai vērsieties pie Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanās centru savā valstī (kontaktinās informācijas skaitiet pasaules garantijas bukletā).

**Pārstrāde**

Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar pārastiem atkritumiem (2012/19/ES). Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektro- un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

**Garantija un atbalsts**

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai lasiet atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

**Polski****Wprowadzenie**

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips!

Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Ważne**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją w razie potrzeby.

**Ostrzeżenie**

- Nie dopuszczaj do rozlewania wody na złącze.

- Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała, nie używaj czajnika do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.

- Nie używaj czajnika, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy, podstawa lub samo urządzenie. Ze względu na bezpieczeństwo wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.

- Nie używaj czajnika, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy, podstawa lub samo urządzenie. Ze względu na bezpieczeństwo wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Starsze dzieci podczas wykonywania tych czynności powinny być nadzorowane przez osoby dorosłe. Przechowuj urządzenie oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia

- Будьте осторожны во время использования чайника: корпус и вода сильно нагреваются и некоторое время остаются горячими. Держите чайник только за ручку. Остерегайтесь выхода горячего пара из чайника.
- Этот прибор предназначен для использования в домашних и других подобных условиях, в том числе: в загородных домах, в мини-отелях, на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других подобных местах, а также постоянными отелями, гостевых домов и других подобных учреждений.

**Защита от выкипания**  
Этот чайник оснащен функцией защиты от выкипания, которая автоматически выключает чайник при его случайном включении без воды/с недостаточным количеством воды. Дайте чайнику остыть в течение 10 минут, а затем снимите чайник с подставки. После этого чайник снова готов к работе.

**Электромагнитные поля (ЭМП)**  
Данный прибор Philips соответствует стандартам по воздействию электромагнитных полей (ЭМП).

### — Очистка чайника от накипи (рис. 3) —

В зависимости от уровня жесткости воды в вашем регионе, со временем внутри чайника может образовываться накипь, что влияет на качество его работы. Регулярная очистка от накипи продлевает срок службы чайника, обеспечивает правильное функционирование и экономит электроэнергию. Когда внутри чайника начнет скапливаться известковый налет, наполните чайник водой и добавьте белый уксус (шаг 7). Подождите полчаса и промойте чайник (шаги 8-10). Дважды вскипятите воду (шаги 11-14), чтобы удалить весь уксус.

### — Очистка —

- Перед очисткой обязательно отсоединяйте подставку от электросети
- Запрещается погружать чайник или подставку в воду.

### — Очистка чайника и подставки (рис. 5) —

Очищайте внешнюю поверхность чайника и подставку мягкой влажной тканью.

**Внимание! Не касайтесь влажной тканью сетевого шнура, вилки и разъема подставки.**

### — Заказ аксессуаров —

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт [www.philips.com/service](http://www.philips.com/service) или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактные данные указаны в гарантином талоне).



**— Утилизация —**  
Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EU).

Выполните раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

### — Гарантия и поддержка —

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или ознакомьтесь с информацией на гарантином талоне.

### Slovensky

#### — Úvod —

Blaheželáme vám k vašej kúpe a vitajte u spoločnosti Philips! Ak chcete naplniť výzvu podporu ponúkanou spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na webovej stránke [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Dôležité!

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítejte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

#### Varovanie

- Zabráňte rozliatiu a preniknutiu tekutiny do konektora
- Túto kanvicu používajte výlučne na predpísaný účel, aby ste predišli prípadnému poraneniu
- Ak je poškodená zástrčka, sietový kábel, podstavec alebo kanvica, zariadenie nepoužívajte. Poškodený sietový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosti Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nemajú dostaok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Toto zariadenie smú čistiť a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom. Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Sietový kábel, podstavec ani kanvica nesmú prísť do styku s horúcimi povrchmi.
- Zariadenie nepoložte na užatvorený povrch (napr. servírovací podnos), inak by sa mohla pod zariadením zhromažďovať voda a vzniknúť nebezpečná situácia.
- Pred čistením zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť. Kanvici ani podstavcu nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Na čistenie zariadenia používajte iba navlhčenú tkaninu a jemny čistiaci prostriedok.

#### — Čistenie —

Vonkajšok kanvice a podstavca očistite pomocou jemnej navlhčenej tkaniny.

**Pozor: Navlhčená tkanina sa nesmie dostat do kontaktu s káblom, zástrčkou ani konektorom podstavca.**

#### — Objednávanie príslušenstva —

Ak si chcete zakúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) alebo sa obráťte na miestneho predajcu výrobkov Philips. Obrátiť sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajinie (podrobnosti nájdete v príloženom celosvetovo platnom záručnom liste).

#### — Recyklozáklad —

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU).

Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajinie pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

#### — Záruka a podpora —

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú lokalitu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) alebo si prečítejte informácie v príloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

#### — Opozorilo —

- Paziť, da priľuky ne polijete s tekočinou

- Grelník vode uporabujte izklučne za predviđen namen, da se izognete morebitnim poškodbam

- Aparata ne uporabljajte, če je kabel, podstavec ali grelnik vode poškodovan.

Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeni osebje.

- Ta aparatu lahko uporabljajo otroci od 8.

leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem,

če so prejale in razumejo navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci lahko aparatu čistijo in vzdržujejo samo, če so starejši od 8 in so pod nadzorom. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.

- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.

- Kabel, podstavec in grelnik vode hranite stran od vročih površin.

- Naprave ne postavljajte na zaključeno površino (npr. servirni pladenj), saj bi lahko prišlo do zbiranja vode pod napravo in povzročilo nevarnost.

#### — Slovenčina —

#### — Úvod —

Čestitamo vám za nakup in dobrodoši pri Philips!

Ce želite popolnoma izkoristiti podporu, ki jo nudi Philips, registrirate izdelek na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### — Pomembno —

Pred uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejsjo uporabo.

#### — Opozorilo —

- Izbegavajte prosipanje tečnosti na konektor.

- Nemojte da koristite ovaj aparatu za kuwanje vode ni u koju svrhu osim one za koju je namenjen kako biste izbegli potencialne povrede.

- Aparat ne uporabljajte ako je oštečen utikač, kabl za napajanje, postolje ili je sam aparatu za kuwanje vode oštečen. Ako je glavni kabl oštečen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovláščenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih oseb, kako bi se izbegao rizik.

- Ovaj aparatu mogu da koriste deca starja od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobre uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.

Čiščenje i korisničko održavanje dopušteno je samo deci staroj od 8 godina i uz nadzor odraslih. Aparat i njegov kabl držite van domašja dece mlađe od 8 godina.

- Deca ne bi trebalo da se igraju sa aparatom.

- Držite glavni kabl za napajanje, postolje i uređaj daleko od vrelih površina.

- Nemojte da stavljate aparatu na zatvorenu površinu (npr. poslužavnik), pošto to može

#### — Čistenie —

Vonkajšok kanvice a podstavca očistite pomocou jemnej navlhčenej tkaniny.

**Pozor: Navlhčená tkanina sa nesmie dostat do kontaktu s káblom, zástrčkou ani konektorom podstavca.**

#### — Objednávanie dodatkov —

Ak želite kupiti dodatno opremu ali nadomestne dele, obiščite spletno stran [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ali Philipsovega prodajalca. Obrente se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (kontaktné podatke si oglejte na medunarodnem garantijskem listu).

#### — Recikliranje —

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

#### — Garancija in podpora —

Če potrebujete informacije alebo podporu, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali preberite ločeni mednarodni garantijski list.

#### — Čiščenje —

Spoljašnjost aparata za kuwanje vode i postolje očistite pomoču vlažne mekané krpe.

**Oprez: Vlažna krpa ne sme priti v stik s kablom, vtikačem in priključkom na postolja.**

#### — Naručivanje dodatkov —

Kupovino dodatkov ili rezervnih delov možete obaviti na [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili kod prodavca Philips proizvoda. Možete da se obratite i centru za korisnikov podršku kompanije Philips s svojoj zemljoi (podatke za kontakt potražite na medunarodnem garantijskem listu).

#### — Recikliranje —

Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaze sa običajnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

Pratite propise svoje države za zasebno prikupljanje odpadnih električnih i elektronskih proizvodov. Pravilno odlaganje doprinosi sprečevanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlju ljudi.

#### — Garancija i podrška —

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitate odvojeni medunarodni garantijski list.

#### — Čiščenje aparata za kuwanje vode i postolja (sl. 5) —

Spoljašnjost aparata za kuwanje vode i postolje očistite pomoču vlažne mekané krpe.

**Oprez: Vlažna krpa ne sme da dode u kontakt s kablom, utikačem in konektorom postolja.**

#### — Naručivanje dodatkov —

Kupovino dodatkov ili rezervnih delov možete obaviti na [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili kod prodavca Philips proizvoda. Možete da se obratite i centru za korisnikov podršku kompanije Philips s svojoj zemljoi (podatke za kontakt potražite na medunarodnem garantijskem listu).

#### — Recikliranje —

Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaze sa običajnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

Pratite propise svoje države za zasebno prikupljanje odpadnih električnih i elektronskih proizvodov. Pravilno odlaganje doprinosi sprečevanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlju ljudi.

#### — Garancija i podrška —

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitate odvojeni medunarodni garantijski list.

#### — Čiščenje —

Spoljašnjost aparata za kuwanje vode i postolje očistite pomoču vlažne mekané krpe.

**Oprez: Vlažna krpa ne sme da dode u kontakt s kablom, utikačem i konektorom postolja.**

#### — Čiščenje aparata za kuwanje vode i postolja (sl. 5) —

Spoljašnjost aparata za kuwanje vode i